

deth sòn funcionament enquia que se rectificuen es defèctes o se complisquen es requisits exigibles.

Tanben se transferís era imposicion de multa coercitiva enquia 100.000 pessetes (601,01 euros) un viatge hèt eth requeriment d'execucion des actes e des resolucions administratives encaminades ath compliment de çò que dispausa era normativa toristica.

Article 3

Era dotacion economica des transferències entar exercici economic de 2000 se fixe ena quantitat de 3.000.000 pessetes (18.030,36 euros). Entà cada exercici es critàris d'actualizacion dera dotacion economica son es der increment que s'establisque oficiaument en índex de prèti ath consum.

DISPOSICION ADDICIONAU

Coma complement d'aguesta transferència e entà possibilitar era efectiva e necessària coordinacion des competències transferides damb es dera rèsta deth territori de Catalonha calerà atise a çò que determine eth convèni de collaboracion.

DISPOSICIONS FINAUS

—1 Aquest Decrèt entrarà en vigor londeman dera sua publicacion en *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya*.

—2 Se facultarà ath conselhèr d'Indústria, Comèrç e Torisme entath desplegament e era execucion d'aquest Decrèt.

Barcelona, 24 de junhsèga de 2000

JORDI PUJOL
President dera Generalitat de Catalonha

JOSEP ANTONI DURAN I LLEIDA
Conselhèr de Governacion e Relacions Institucionaus

ANTONI SUBIRÀ I CLAUS
Conselhèr d'Indústria, Comèrç e Torisme
(00.202.044)

DECRET

259/2000, de 24 de juliol, de transferència de competències i serveis de la Generalitat de Catalunya al Consell General d'Aran en matèria d'agricultura i ramaderia.

La Llei 16/1990, de 13 de juliol, sobre el règim especial d'Era Val d'Aran, estableix al seu article 20.3 que la Generalitat de Catalunya ha de cedir al Consell General d'Aran competències i serveis sobre diverses matèries, entre les quals hi ha l'agricultura i la ramaderia.

El Ple de la Comissió de Govern de la Generalitat-Consell General d'Aran, en data 14 de juliol de 2000 ha adoptat un acord sobre el traspàs de competències i serveis en matèria d'agricultura i ramaderia, de conformitat amb el procediment que preveu el Decret 275/1991, d'11 de desembre, pel qual es despleguen la composició, l'organització i el funcionament de l'esmentada Comissió.

A proposta dels consellers de Governació i Relacions Institucionals i d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, i d'acord amb el Govern,

DECRETO:

Article únic

Aprovar l'acord de traspàs de competències i serveis de la Generalitat de Catalunya al Consell General d'Aran en matèria d'agricultura i ramaderia, que es publica a l'annex d'aquest Decret.

DISPOSICIÓN FINAL

Els traspasos entren en vigor l'endemà de la seva publicació al DOGC.

Barcelona, 24 de juliol de 2000

JORDI PUJOL
President de la Generalitat de Catalunya

JOSEP ANTONI DURAN I LLEIDA
Conseller de Governació i Relacions Institucionals

JOSEP GRAU I SERIS
Conseller d'Agricultura, Ramaderia i Pesca

ANNEX

A cord sobre el traspàs de competències i serveis de la Generalitat de Catalunya al Consell General d'Aran en matèria d'agricultura i ramaderia, adoptat pel Ple de la Comissió de Govern de la Generalitat-Consell General d'Aran el 14 de juliol de 2000.

—1 *Competències i serveis que es traspassen:* el Govern de la Generalitat transfereix al Consell General d'Aran les competències i els serveis següents:

Totes les funcions que realitza l'Oficina Comarcal del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca a Era Val d'Aran, àdhuc les de suport tècnic.

En l'exercici d'aquestes funcions, el Consell General s'ajustarà al que estableix la normativa aplicable i a les instruccions del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, en concret les derivades de la gestió dels fons de la Unió Europea.

El Consell General trametrà als serveis territorials del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca els expedients la resolució dels quals no corresponguin actualment a l'Oficina Comarcal per a la seva resolució i, si s'escau, pagament.

El Consell General d'Aran es podrà acollir a totes les vies de subvencions convocades tant per la Generalitat de Catalunya com per altres administracions i que tinguin a veure amb els àmbits agrícoles i ramaders.

—2 *Mitjans que es traspassen*

a) Mitjans financers.

La dotació econòmica total de la transferència incloses les despeses de personal es fixa en la quantitat de 44.941.837 pessetes, de la qual en aquest exercici pressupostari es traspasa la part corresponent al període que resta. Per a successius exercicis aquesta dotació econòmica total s'actualitzarà d'acord amb l'increment que s'es-

tableixi oficialment a l'índex de preus al consum i s'incrementarà amb la part proporcional del lloguer de béns mobles que actualment corresponen a despeses plurianuals del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca.

b) Mitjans materials.

Abans d'un mes, comptat a partir de la publicació d'aquest Decret, representants del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca de la Generalitat de Catalunya i del Consell General d'Aran signaran una acta on es detallaran els béns mobles afectes als serveis transferits.

c) Mitjans personals.

Al personal transferit per aquest Decret sobre transferència de competències i serveis de la Generalitat de Catalunya al Consell General d'Aran en matèria d'agricultura i ramaderia, l'Administració de destinació els respectarà el grup del cos i l'escala de procedència i els drets econòmics inherents al grau personal que tinguin reconegut, així com els drets relatius a la funció a desenvolupar. Igualment i pel que fa a l'Administració de la Generalitat, restaran en la situació administrativa de serveis en altres administracions, conservant la condició de funcionaris de la Generalitat de Catalunya, però sense reserva de plaça i destinació, i se'ls aplicarà el règim estatutari vigent en l'administració pública en què prestin serveis.

Així mateix, tant aviat com aquest Decret s'aprovi, el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca trametrà al Consell General d'Aran els expedients personals dels funcionaris transferits i els certificats d'havers referits a les quantitats meridades durant el 1999.

Relació de funcionaris adscrits als serveis que es traspassen:

Cognoms i nom: Broto Estampa, Eugènia.

DNI: 41.094.759 S.

Total retribucions: 1.185.361.

Total quota empresa: 403.315.

Total a transferir: 1.588.676.

Cognoms i nom: Garcia Nieto, Eduardo.

DNI: 51.978.730 H.

Total retribucions: 5.197.899.

Total quota empresa: 1.283.070.

Total a transferir: 6.480.969.

Cognoms i nom: Marco Sánchez, Fco. Javier.

DNI: 46.114.814 K.

Total retribucions: 5.262.096.

Total quota empresa: 1.232.668.

Total a transferir: 6.494.764.

Cognoms i nom: Oter Rodríguez, Jesús.

DNI: 37.702.498 R.

Total retribucions: 4.303.719.

Total quota empresa: 1.070.071.

Total a transferir: 5.373.790.

Cognoms i nom: Peña Sambeat, Manuela.

DNI: 41.093.688 W.

Total retribucions: 3.195.196.

Total quota empresa: 752.677.

Total a transferir: 3.947.873.

Cognoms i nom: Porta Barba, Rosa.

DNI: 40.736.790 H.

Total retribucions: 3.283.608.

Total quota empresa: 816.156.

Total a transferir: 4.099.764.

Total transferència

Total retribucions: 22.427.879.

Total quota empresa: 5.557.958.
Total a transferir: 27.985.837.
(00.202.041)

DECRET

259/2000, de 24 de junhsga, de transferència de competències e servicis dera Generalitat de Catalonha ath Conselh Generau d'Aran en matèria d'agricultura e ramaderia.

Era Lei 16/1990, de 13 de junhsga, sus eth regim especiau dera Val d'Aran, establís en sòn article 20.3 qu'era Generalitat de Catalonha a de cedir ath Conselh Generau d'Aran competències e servicis sus diuerses matèries, entre es quaus i a era agricultura e era ramaderia.

Eth plen dera Comission de Govèrn dera Generalitat Conselh Generau d'Aran, en data 14 de junhsga de 2000, a adoptat un acòrd sus eth traspàs de competències e servicis en matèria d'agricultura e ramaderia, cossent damb eth procediment previst en Decrèt 275/1991, d'11 de deseme, peth quau se despleguen era composicion, era organizacion e eth foncionament dera nomenada Comission.

A prepausa des conselhèrs de Governacion e Relacions Institucionaus e d'Agricultura, Ramaderia e cossent damb eth Govèrn,

DECRETI:

Article unic

Aprovar er acòrd de traspàs de competències e servicis dera Generalitat de Catalonha ath Conselh Generau d'Aran en matèria d'agricultura e ramaderia que se publique en aguest Decrèt.

DISPOSICION FINAU

Es traspassi entren en vigor londeman dera sua publicacion en *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya*.

Barcelona, 24 de junhsga de 2000

JORDI PUJOL

President dera Generalitat de Catalonha

JOSEP ANTONI DURAN I LLEIDA
Conselhèr de Governacion
e Relacions Institucionaus

JOSEP GRAU I SERIS
Conselhèr d'Agricultura, Ramaderia e Pesca

ANÈX

A cord sus eth traspàs de competències e servicis dera Generalitat de Catalonha ath Conselh Generau dera Val d'Aran en matèria d'agricultura e ramaderia, adoptat peth plen dera Comission de Govèrn dera Generalitat-Conselh Generau d'Aran eth 14 de junhsga de 2000.

—1 *Competències e servicis que se traspassen:* eth Govèrn dera Generalitat transferís ath Conselh Generau dera Val d'Aran es competències e es servicis següents:

Totes es foncions qu'auie era Oficina Comarcau deth Departament d'Agricultura, Ramaderia e Pesca ena Val d'Aran, incluides es de supòrt tecnic.

En exercici d'aguestes foncions, eth Conselh Generau s'ajustarà a çò qu'establís era normativa aplicable e as instruccions deth Departament d'Agricultura, Ramaderia e Pesca, en concret es derivades dera gestion des hons dera Union Europèa.

Eth Conselh Generau trameterà as servicis territoriaus deth Departament d'Agricultura, Ramaderia e Pesca es expedients era resolucion des quaus non corresponsen actuament ara Oficina Comarcau, entara sua resolucion e, en sòn cas, pagament.

Eth Conselh Generau d'Aran se poderà acuelher a totes es vies de subvencions convocades autan pera Generalitat de Catalonha coma per d'autes administracions e qu'agen a veir damb es ambits agricòles e ramaders.

—2 *Mejans que se traspassen*

a) *Mejans financèrs*

Era dotacion economica totau dera transferència incluides es despenes de personau se fixe ena quantitat de 44.941.837 pessetes, dera quau en aguest exercici pressupostari se traspasse era part corresponenta ath periòde que quede. Entà successius exercicis aguesta dotacion economica totau s'actualizarà cossent damb er increment que s'establisque oficiaument en indèx de prètz ath consum e s'incrementarà damb era part proporcionau deth loguèr de bens mòbles qu'actuament corresponen a despenes pluriannaus deth departament d'Agricultura, Ramaderia e Pesca.

b) *Mejans materiaus.*

Abantes d'un mes, compdat a partir dera publicacion d'aguest Decrèt, representants deth Departament d'Agricultura, Ramaderia e Pesca dera Generalitat de Catalonha e deth Conselh Generau dera Val d'Aran signaran ua acta a on se detalharàn es bens mòbles afèctes as servicis transferits.

c) *Mejans personaus.*

Ath personau transferit per aguest Decrèt sus transferència de competències e servicis dera Generalitat de Catalonha ath Conselh Generau d'Aran en matèria d'agricultura e ramaderia era Administracion de destinacion les respectarà eth grop deth còs e era escala de procedència e es drets economics inerents ath grad personau qu'an reconeishut, atau coma es drets relatius ara foncion a desenvolupar. De manèra pariona e en çò que tòquè ara Administracion dera Generalitat demoraràn ena situacion administrativa de servicis en d'autes administracions, en tot conservar era condicion de funcionaris dera Generalitat de Catalonha, mès sense resèrva de plaça e destinacion, e se les aplicarà eth regim estatutari vigent ena administracion publica en què prèsten servicis.

Tanben, tan lèu com aguest Decrèt s'apròve, eth Departament d'Agricultura, Ramaderia e Pesca trameterà ath Conselh Generau d'Aran es expedients personaus des funcionaris transferits e es certificats de bens e drets referits as quantitats meritades pendent er an 1999.

Relacion de funcionaris adscrits as servicis que se traspassen:

Cognòms e nòm: Broto Estampa, Eugènia.
DNI: 41.094.759 S.

Total retribucions: 1.185.361
Total quota empresa: 403.315
Total a transferir: 1.588.676

Cognòms e nòm: Garcia Nieto, Eduardo
DNI: 51.978.730 H
Total retribucions: 5.197.899.
Total quota empresa: 1.283.070.
Total a transferir: 6.480.969

Cognòms e nòm: Marco Sánchez, Fco. Javier.
DNI: 46.114.814 K
Total retribucions: 5.262.096
Total quota empresa: 1.232.668
Total a transferir: 6.494.764

Cognòms e nòm: Oter Rodríguez, Jesús
DNI: 37.702.498 R
Total retribucions: 4.303.719
Total quota empresa: 1.070.071
Total a transferir: 5.373.790

Cognòms e nòm: Peña Sambeat, Manuela
DNI: 41.093.688 W
Total retribucions: 3.195.196
Total quota empresa: 752.677
Total a transferir: 3.947.873

Cognòms e nòm: Porta Barba, Rosa.
DNI: 40.736.790 H
Total retribucions: 3.283.608
Total quota empresa: 816.156
Total a transferir: 4.099.764

Total transferència
Total retribucions: 22.427.879
Total quota empresa: 5.557.958
Total a transferir: 27.985.837

(00.202.041)

RESOLUCIÓ

de 3 de juliol de 2000, per la qual es dóna publicitat a subvencions concedides durant el primer semestre de 2000.

En compliment del que estableix la regla setena de l'article 94 del Decret legislatiu 9/1994, de 13 de juliol, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya, es dóna publicitat a les subvencions concedides, d'acord amb les regles quarta i sisena de l'article esmentat, pel Departament de la Presidència durant el primer semestre de 2000, en els termes que figuren a continuació:

Entitat: Associació d'Espectacles Infantils i Juvenils als Barris (La Roda).
Finalitat de la subvenció: ajut per contribuir al finançament d'activitats cíviques i culturals.
Import: 14.500.000 pessetes (87.146,76 euros).
Aplicació pressupostària: 02.01.481.011.

Entitat: Fundació Salut, Empresa i Economia (FUSEE).
Finalitat de la subvenció: ajut per a l'organització del Fòrum Sanitari de Barcelona (FOSBA)/ Medical Forum Expo 2000.
Import: 10.000.000 de pessetes (60.101,21 euros).
Aplicació pressupostària: 02.01.481.011.

Entitat: Guillem Carles i Gonel. Entitat Sordpress.
Finalitat de la subvenció: ajut per a l'adquisició d'un projector de vídeo i d'un equip PC multimèdia.